



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 992 786 116  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: KJEMIKALIETANK AS  
Forretningsadresse: Wernersholmvegen 5  
5232 PARADIS

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Toril Ulvang  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 21.04.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 16.05.2023



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	2	114 704 082	118 553 621
<b>Sum inntekter</b>		<b>114 704 082</b>	<b>118 553 621</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	2	37 917 578	40 793 675
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	28 375 316	23 708 383
Annen driftskostnad	2, 4	34 074 164	39 463 653
<b>Sum kostnader</b>		<b>100 367 058</b>	<b>103 965 711</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>14 337 024</b>	<b>14 587 910</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på andre investeringer		278 031	
Annen renteinntekt			2 693
Annen finansinntekt		1 017 747	2 307 136
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
Annen rentekostnad		4 952 609	6 392 228
Annen finanskostnad		-1 446 918	9 649 775
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-2 209 913</b>	<b>-13 732 174</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>12 127 112</b>	<b>855 736</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	5	31 029	-12 003
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>12 096 083</b>	<b>867 739</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>12 096 083</b>	<b>867 739</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer til/fra annen egenkapital		12 096 083	867 739
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>12 096 083</b>	<b>867 739</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
<b>Varige driftsmidler</b>			
Skip, rigger, fly og lignende	3	172 930 129	185 343 616
Sum varige driftsmidler		0	0
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		172 930 129	185 343 616
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Sum varer		0	0
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		50 648	901
Andre fordringer	6	12 153 545	7 423 384
Sum fordringer		0	0
<b>Investeringer</b>			
Sum investeringer		0	0
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		9 612 221	9 355 272
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		9 612 221	9 355 272
Sum omløpsmidler		21 816 414	16 779 556
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>194 746 543</b>	<b>202 123 173</b>

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

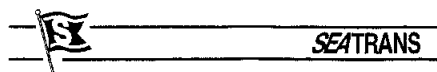


### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	7	5 000 000	5 000 000
Annen innskutt egenkapital	8	15 700 000	15 700 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>20 700 000</b>	<b>20 700 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	8	56 020 787	43 924 704
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>56 020 787</b>	<b>43 924 704</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>76 720 787</b>	<b>64 624 704</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	5	484 273	557 265
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>484 273</b>	<b>557 265</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	9	104 802 058	128 354 480
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>104 802 058</b>	<b>128 354 480</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		9 226 249	4 461 664
Betalbar skatt	5	126 743	158 428
Skyldige offentlige avgifter		49 275	49 545
Annen kortsiktig gjeld	6	3 337 159	3 917 086
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>12 739 425</b>	<b>8 586 723</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>118 025 756</b>	<b>137 498 468</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>194 746 543</b>	<b>202 123 173</b>



**Årsoppgjør for  
Kjemikalietank AS  
2021**



*Dokumentet er elektronisk signert*



## KJEMIKALIETANK AS (Org.no. 992 786 116)

### ÅRSBERETNING 2021

#### Virksomhetens art

Kjemikalietank AS har som formål å eie skip i fart og enhver annen virksomhet som står i forbindelse hermed. Selskapet eier ved slutten av året skipene MT Trans Emerald, 8.563 dwt. (bygget i 2005), MT Trans Chemical, 12.500 dwt. (bygget i 2005) og MT Trans Holm, 8.907 dwt. (bygget i 1999). Alle seiler i Seatrans Chemical Tankers pool på poolens fraktkontrakter og løpende spotslutninger.

Selskapet har forretningskontor og administrasjon hos Seatrans AS på Hop i Bergen kommune.

#### Rettvisende oversikt over utvikling og resultat

Selskapets fraktinntekter på TC-basis var i 2021 på NOK 114,7 mill. mot NOK 118,6 mill. i 2020. Samlet sett var det flere utseilte dager i 2021 enn foregående år, men de tre skipenes TC-inntekt per utseilt dag falt i snitt med ca. EUR 100. Til tross for økte TC-inntekter i EUR svekkes dog TC-inntektene målt i NOK av sterkere NOK mot EUR i snitt sammenlignet med foregående år.

Samlede driftskostnader i 2021 var NOK 100,4 mill. mot tilsvarende NOK 104,0 mill. i foregående år. Reduksjonen har sammenheng med at et av selskapets skip gjennomførte ordinært verkstedsopphold i 2021 mot to skip i 2020. Dette forklarer også at det var flere utseilte dager i 2021 sammenlignet med 2020. Etter siste verkstedsopphold har alle selskapets skip fått installert ballastvannanlegg.

Netto finanskostnader viser en nedgang til NOK 2,2 mill. fra NOK 13,7 mill. i 2020. Bakgrunnen er en nedgang i netto valutatap (realisert og urealisert agio/disagio) med NOK 9,7 mill., mens netto rente- og lånekostnader er NOK 1,6 mill. lavere. I tillegg er det i 2021 en inntekt på andre investering på NOK 0,3 mill.

Årsresultatet viser etter dette et overskudd etter skatt på NOK 12.096.083 mot et overskudd på NOK 867.739 i 2020.

Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter utgjorde NOK 30,8 mill. mot tilsvarende NOK 26,0 mill. i 2020. Hovedforskjellen fra året før er bedret resultat fra driften og lavere betalinger knyttet til periodisk vedlikehold.

Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter var i 2021 NOK - 5,6 mill. knyttet til ballastvannanlegg for et skip, mot NOK - 16,8 mill. året før relatert til ballastvannanlegg for to skip og nitrogenanlegg for et skip.

Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter var i 2021 NOK - 25,0 mill. Dette reflekterer ordinær gjeldsbetjening gjennom året. Tilsvarende i 2020 var NOK - 14,1 mill. og reflekterte refinansiering av lån og ordinær lånebetjening.

Totalkapitalen i Kjemikalietank AS var per 31.12.21 NOK 194,7 mill. mot NOK 202,1 mill. per 31.12.20.

Egenkapitalandelen med basis i bokførte verdier per 31.12.21 var 39,4% (32,0% per 31.12.20). Den likviditetsmessige stillingen er lite forandret gjennom 2021, men anses tilfredsstillende ettersom det ikke er noen forestående større investeringer i 2021.

Overskuddet foreslås disponert som følger:

L:\Regnskap\regnskap\Styrets årsberetninger\2021\2021 Styret beretning KJEMIKALIETANK AS.docx Side 1 av 3

*Dokumentet er elektronisk signert*



Årets resultat	12.096.083
Endring i annen egenkapital	12.096.083
Sum disponert	12.096.083

## Finansiell risiko

Selskapets virksomhet er hovedsakelig eksportrettet med inntekter i EUR og USD. De samme valutaene er hovedvalutaene for selskapets driftskostnader og alle lån er i EUR og USD ved utgangen av 2021.

For å motvirke utslag av kursendringer målt i NOK, søker vi i noen utstrekning å bedre balansen mellom inntekter og kostnader i de aktuelle valutasorter. Overskudd/underskudd i aktuelle valutasorter vurderes det løpende å sikre – helt eller delvis i terminmarkedet, selv om det også tidvis søkes å dra fordeler av svingninger i valutamarkedet.

Selskapets låneavtaler løper med flytende renter og sikringsforretninger gjennomføres når selskapet finner det riktig. Ved utløpet av 2021 er ingen deler av lånene rentesikret.

Selskapet har ingen refinansieringsbehov i 2022. Likviditetssituasjon er forventet å bedre seg noe gjennom 2022 fra ordinær drift, noe som også anses ønskelig.

All befraktning av skipene foregår gjennom poolselskapet Seatrans Chemical Tankers AS (SCT). Store deler av kontraktene er basert på COA-avtaler av 1 – 5 års varighet. Disse har store industri- og kjemikalieselskaper som motparter og mange av COA-avtalene har lang historie. De historiske tapene i SCT har vært meget lave og selskapet er ikke kjent med at situasjonen skulle tilsi en annen vurdering i dag.

## Fortsatt drift

Regnskapet er basert på fortsatt drift av selskapet og styret bekrefter at grunnlaget for fortsatt drift er til stede.

## Arbeidsmiljøet

Selskapet har ingen ansatte på land eller ombord.

Selskapet leier inn sine skipsmannskaper fra Stødig Crewing I AS og Stødig Bemanning AS, som har ansvaret for løpende rekruttering av sjøfolk som oppfyller alle lovbestemte krav. Stødig Ship Management AS (tidligere navn Seatrans Ship Management AS) har, på vegne av selskapet, ansvaret for løpende drift av selskapets skip mens Seatrans AS er forretningsfører for selskapet. Stødig Ship Management AS er sertifisert i h.t. alle lovpålagte nasjonale og internasjonale krav for drift av skip. Seatrans Chemicals AS (SC) forestår all operasjon og befraktning av selskapets kjemikalieskip gjennom poolselskapet Seatrans Chemical Tankers AS (SCT).

Styret vurderer arbeidsmiljøet ombord til å være godt.

## Likestilling og dekning av ansvar

Selskapet har ingen ansatte. Styrets medlemmer består i dag av en kvinne og syv menn.

Selskapets styre og daglige ledelse er dekket av en styreansvarsforsikring for erstatningsansvar for formueskade. Forsikringen dekker krav fremsatt, som følge av en ansvarsbetingende handling eller unnlattelse av handling i egenskap av verv eller ansettelsesforhold.

## Ytre miljø



Skipenes innleide mannskaper er gjennom instruksur pålagt å unngå forurensing av det ytre miljø. Disse instruksur er i samsvar med internasjonale forskrifter. Instruksene og mannskapenes kjennskap til disse følges opp og kontrolleres jevnlig.

## Utsikter 2022

I starten på 2022 opplever vi et relativt aktivt marked mellom Nord-Europa og Middelhavet. Dette er delvis forårsaket av forsinkelser i havner, noe som har resultert i en strukket regional kjemikalietankflåte. I forhold til 2021 mener vi det er grunn til en forsiktig optimisme. 2021 var et år preget av ubalanser i verdikjedene, noe som skapte store forsinkelser. Globale kjemikalieprodusenter har uttalt at det i fremtiden vil bli nødvendig med mer robuste forsyningskjeder for å motvirke den situasjonen vi har hatt i 2021. Det kan derfor være grunn til å spekulere i at kritiske kjemikalier i fremtiden skal fraktes mer regionalt, til tross for høyere transportkostnader, nettopp for å trygge verdikjedene.


Tilgangen på tonnasje for de regionale markedene de neste årene vil også være svak. I dag er 95 av skipene med rustfrie tanker som seiler regelmessig i Europa under 20 år. Resterende 75 skip (44%) er allerede eldre enn 20 år. Innen 2026 vil ytterligere 32 skip være eldre enn 20 år og da vil 60-65% av dagens aktive flåte være resirkulert eller eldre enn 20 år.

For 2022 er vi forsiktig optimist for markedsutviklingen.

Styret anbefaler at selskapets ordinære generalforsamling godkjenner årsregnskapet for 2021.

Bergen, 10. mars 2022

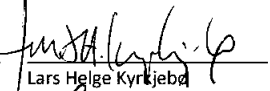
KJEMIKALIETANK AS

  
Leif Holst  
Styrets leder

  
Tom Kjøde  
Styremedlem

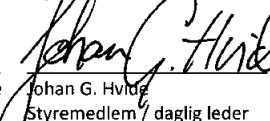
  
Jørn Løn Brunvall  
Styremedlem

  
Johannes D. Neteland  
Styremedlem

  
Lars Helge Kyrkjebø  
Styremedlem

  
Kine Kyrkjebø  
Styremedlem

  
Johan Christian Kyrkjebø Hvide  
Styremedlem

  
Johan G. Hvide  
Styremedlem / daglig leder



## Resultatregnskap 2021

## Kjemikalietank AS

	Note	2021	2020
<b>Driftsinntekter</b>			
Fraktinntekter	2	116 156 033	120 054 300
Kommisjon	2	-1 451 950	-1 500 679
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>114 704 082</b>	<b>118 553 621</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Innleiet mannskap	2	-37 917 578	-40 793 675
Avskrivning skip	3	-19 357 210	-18 762 340
Avskrivning periodisk vedlikehold	3	-9 018 106	-4 946 043
Andre driftskostnader	2, 4	-34 074 164	-39 463 653
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>-100 367 058</b>	<b>-103 965 711</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>14 337 024</b>	<b>14 587 910</b>
<b>Finansposter</b>			
Inntekt på andre investeringer		278 031	0
Annen renteinntekt		0	2 693
Annen valutagevinst		1 017 747	2 307 136
Netto urealisert valutagevinst/-tap på langsiktige lån		3 052 424	9 377 701
Rentekostnad pantelån		-4 363 634	-5 766 524
Annen rente/lånekostnad		-588 975	-625 704
Annet valutatap		-1 605 486	-18 894 968
Annen finanskostnad		-20	-132 508
<b>Finansresultat</b>		<b>-2 209 913</b>	<b>-13 732 174</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>12 127 112</b>	<b>855 736</b>
Skattekostnad	5	-31 029	12 003
<b>Årsresultat</b>		<b>12 096 083</b>	<b>867 739</b>
<b>Disponering av årsresultat</b>			
Overført til/-fra annen egenkapital		12 096 083	867 739
<b>Sum disponert</b>		<b>12 096 083</b>	<b>867 739</b>

Dokumentet er elektronisk signert



**Balanse 2021**

Kjemikalietank AS

	Note	2021	2020
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
Skip	3	158 153 143	171 945 107
Periodisk vedlikehold	3	14 776 987	13 398 510
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>172 930 129</b>	<b>185 343 616</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
Kundefordringer		50 648	901
Andre fordringer	6	12 153 545	7 423 384
Bankinnskudd		9 612 221	9 355 272
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>21 816 414</b>	<b>16 779 556</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>194 746 543</b>	<b>202 123 173</b>

Dokumentet er elektronisk signert




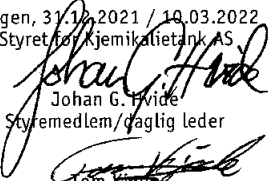
## Balanse 2021

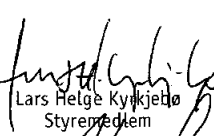
## Kjemikalietank AS

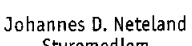
	Note	2021	2020
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	7	5 000 000	5 000 000
Annen innskutt kapital	8	15 700 000	15 700 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>20 700 000</b>	<b>20 700 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	8	56 020 787	43 924 704
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>56 020 787</b>	<b>43 924 704</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>76 720 787</b>	<b>64 624 704</b>
<b>GJELD</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
Utsatt skatt	5	484 273	557 265
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>484 273</b>	<b>557 265</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	9	104 802 058	128 354 480
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>104 802 058</b>	<b>128 354 480</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		9 226 249	4 461 664
Betalbar skatt	5	126 743	158 428
Skyldige offentlige avgifter		0	135
Tonnasjeskatt		49 275	49 410
Annen kortsiktig gjeld	6	3 337 159	3 917 086
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>12 739 425</b>	<b>8 586 723</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>118 025 756</b>	<b>137 498 468</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>194 746 543</b>	<b>202 123 173</b>

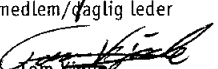
Bergen, 31.12.2021 / 10.03.2022  
Styret for Kjemikalietank AS


  
Leif Holst  
Styrets leder


  
Johan G. Hvide  
Styremedlem/daglig leder


  
Lars Helge Kyrkjebø  
Styremedlem

  
Johannes D. Neteland  
Styremedlem

  
Tom Kjøde  
Styremedlem

  
Jørn Leif Brunvatt  
Styremedlem

  
Kine Kyrkjebø  
Styremedlem

  
Johan Christian Kyrkjebø Hvide  
Styremedlem

Dokumentet er elektronisk signert



## Kontantstrømanalyse 2021

### Kjemikalietank AS

<b>Kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter:</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Resultat før skattekostnader	12 127 112	855 736
Ordinære avskrivninger	19 357 210	18 762 340
Betalt skatt	-158 428	-198 035
Avskrivning periodisk vedlikehold	9 018 106	4 946 043
Betalt periodisk vedlikehold	-10 396 583	-13 784 633
Urealisert agio pantegjeld	-3 052 424	-9 377 701
Netto rente-/låneskostnad	4 504 168	23 238 555
Renteelement utsatt skatt	22 722	27 269
Endring i diverse fordringer	-4 779 909	5 123 666
Endring i leverandørgjeld	4 764 584	-2 956 992
Endring i diverse kortsiktig gjeld	-580 197	-665 717
<b>Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</b>	<b>30 826 361</b>	<b>25 970 531</b>
<b>Kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>		
Tilgang/avgang skip/utstyr	-5 565 246	-16 835 452
<b>Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>	<b>-5 565 246</b>	<b>-16 835 452</b>
<b>Kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>		
Betalt avdrag gjeld	-20 605 638	-10 248 104
Innfridd lån og fin. forpliktelser	-	-217 145 220
Netto rente-/låneskostnad	-4 398 528	-6 305 493
Opptak ny gjeld	-	219 636 860
<b>Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>	<b>-25 004 166</b>	<b>-14 061 957</b>
Netto kontantstrøm for året	256 949	-4 926 878
Kontanter ved periodens begynnelse	9 355 272	14 282 150
<b>Kontanter ved periodens slutt</b>	<b>9 612 221</b>	<b>9 355 272</b>
<b>Bankinnskudd</b>	<b>9 612 221</b>	<b>9 355 272</b>

Dokumentet er elektronisk signert



## Noter Kjemikalietank AS - 2021

### Note 1 Regnskapsprinsipper

Regnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven, og er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder og god regnskapsskikk, under forutsetning om fortsatt drift.

#### Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer, som skal tilbakebetales innen ett år etter balansedagen, er klassifisert som omløpsmidler. Gjeld, som har løpetid over ett år, er oppført som langsiktig gjeld. Dette gjelder selv om gjenstående løpetid er mindre enn et år dersom lånet forventes refinansiert og videreført. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler, som forringes i verdi, avskrives lineært over forventet økonomisk levetid. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

#### Skip

Skip balanseføres til anskaffelseskost fratrukket akkumulert avskrivning og eventuell nedskrivning. Avskrivning er lineær og fastsettes ut fra en vurdering av det enkelte skips gjenværende økonomiske levetid. Hvert skip er tilordnet en restverdi. Dersom bokført verdi basert på lineær avskrivning er høyere enn virkelig verdi, foretas nedskrivning i regnskapet. Nedskrivning reverseres i den utstrekning grunnlaget for nedskrivning ikke lenger er tilstede.

Periodisk utført vedlikehold balanseføres og avskrives lineært frem til neste periodiske vedlikehold.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer balanseføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

#### Valuta

Transaksjoner i utenlandsk valuta omregnes til kursen på transaksjonstidspunktet. Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til NOK ved å benytte balansedagens kurs. Effekten av realiserte og urealiserte valutaposter er inkludert under finansielle poster i resultatregnskapet.

#### Skatter

Selskapet lignede etter de særskilte reglene for rederibeskatning i skatteloven. Selskapet beskattes derfor kun for finansinntekter inkludert valutagevinster og valutatap, samt en skatt basert på hvert skips nettotonnasje. Tonnasjeskatten er klassifisert som driftskostnad i resultatregnskapet.

Selskapet har til hensikt å forbli innenfor rederibeskatningsordningen. Det avsettes derfor kun utsatt skatt på midlertidige forskjeller som oppstår innenfor ordningen.

#### Fraktinntekter

Brutto fraktinntekter og reiseavhengige kostnader inntekts- og kostnadsføres i takt med gjennomføring av reisen.

#### Finansielle instrumenter

Finansielle instrumenter som benyttes som sikring av valuta- og renterisikoer balanseføres ikke.

#### Kontantstrømoppstilling

Selskapet benytter den indirekte metoden ved utarbeidelse av kontantstrømoppstillingen.



## Noter Kjemikalietank AS - 2021

### Note 2 Transaksjoner med nærstående parter

#### Kostnader:

Forretningsførsel (Seatrans AS)	839 364
Kommisjon (Seatrans AS)	1 451 950
Administrasjonskostnader (Stødig Ship Management AS)	6 615 864
Hyrekostnader (Stødig Crewing I AS)	37 016 282
Hyrekostnader (Stødig Bemanning AS)	1 119

#### Inntekter:

Frakttinntekter (Seatrans Chemical Tankers AS)	116 156 033
--	-------------

### Note 3 Anleggsmidler

	Trans Emerald	Trans Chemica	Trans Holm	Totalt
Anskaffelseskost 1.1	128 612 835	120 889 402	50 668 200	300 170 437
Akk. avskrivninger 1.1	-65 243 514	-38 543 511	-24 438 305	-128 225 331
Tilgang/-avgang	259 841	-	5 305 405	5 565 246
Årets avskrivninger	-5 812 803	-7 619 217	-5 925 190	-19 357 210
<b>Balansført verdi 31.12</b>	<b>57 816 359</b>	<b>74 726 674</b>	<b>25 610 110</b>	<b>158 153 143</b>

Anskaffelseskost 31.12	128 872 676	120 889 402	55 973 605	305 735 683
Akk. avskrivninger 31.12	-71 056 317	-46 162 728	-30 363 495	-147 582 541

Økonomisk levetid	25	25	25	
Restverdi USD *	1 000 000	1 500 000	1 000 000	3 500 000
Avskrivningsplan	lineær	lineær	lineær	lineær

\* Omregnet til NOK til kurs på kjøpsdato for skipet.

Aktivert periodisk vedlikehold	Trans Emerald	Trans Chemica	Trans Holm	Totalt
Balansført 1.1	6 150 136	4 538 770	2 709 604	13 398 510
Tilgang i år	329 769	1 423 355	8 643 459	10 396 583
Avskrivninger i år	-2 756 688	-3 388 488	-2 872 930	-9 018 106
<b>Aktivert periodisk vedlikehold</b>	<b>3 723 217</b>	<b>2 573 637</b>	<b>8 480 133</b>	<b>14 776 987</b>

### Note 4 Honorar

Selskapet har ingen ansatte. Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til fordel for medlemmer av styret eller andre ledende personer.

Honorar	2021	2020
Ordinær revisjon, ekskl. mva	38 800	37 300
Styrehonorar	336 600	336 600
Arbeidsgiveravgift av styrehonorar	47 551	34 027



## Noter Kjemikalietank AS - 2021

### Note 5 Skatt

Årets skattekostnad:	2021	2020
Betalbar skatt	126 743	158 428
Endring utsatt skatt i årets skattekostnad	-95 714	-170 431
<b>Årets skattekostnad</b>	<b>31 029</b>	<b>-12 003</b>

Finansinntekt innenfor rederibeskatning	2021	2020
Renteinntekt	-	2 693
Skattepliktig valutagevinst/-tap	95 636	-1 715 387
Rentefradrag	-433 218	-838 217
Annen finanskostnad	-45 096	-193 910
<b>Skattepliktig finansinntekt</b>	<b>-374 337</b>	<b>-2 744 821</b>
Betalbar skatt finansresultat	-	-

Betalbar skatt vedr inntreden i rederiskatteordningen	2021	2020
Inntekt fra gevinst og tapskonto	576 104	720 129
<b>Betalbar skatt vedr inntreden</b>	<b>126 743</b>	<b>158 428</b>

Utsatt skatt:	2021	2020
Gevinst og tapskonto	2 304 413	2 880 516
<b>Grunnlag utsatt skatt</b>	<b>2 304 413</b>	<b>2 880 516</b>
Utsatt skatt nominell verdi	506 971	633 714
Redusert utsatt skatt som følge av neddiskontering	-45 420	-103 718
Resultatført rente utsatt skatt	22 722	27 269
<b>Balanseført utsatt skatt (nåverdi)</b>	<b>484 273</b>	<b>557 265</b>

Utsatt skattefordel:	2021	2020
Langsiktig gjeld	-1 195 528	-1 208 268
Underskudd til fremføring	15 010 247	14 635 910
<b>Grunnlag utsatt skattefordel</b>	<b>13 814 719</b>	<b>13 427 642</b>
<b>Utsatt skattefordel ikke balanseført</b>	<b>3 039 238</b>	<b>2 954 081</b>

### Note 6 Kortsiktige fordringer og kortsiktig gjeld

Kortsiktige fordringer	2021	2020
Kortsiktige fordringer samarbeidende selskap	11 130 354	6 445 476
Forskuddsbetalte kostnader	621 958	606 056
Merverdiavgift til gode	401 234	371 852
<b>Sum kortsiktige fordringer</b>	<b>12 153 545</b>	<b>7 423 384</b>

Kortsiktig gjeld	2021	2020
Kortsiktig gjeld samarbeidende selskap	2 023 219	2 765 724
Påløpt rentekostnad	733 221	798 226
Andre påløpte kostnader/avsetninger	580 719	353 136
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>3 337 159</b>	<b>3 917 086</b>

Selskapet har ikke kortsiktig fordringer eller gjeld med løpetid utover et år.

**Noter Kjemikalietank AS - 2021****Note 7 Aksjekapital og aksjonærinformasjon**

Selskapets aksjekapital er kr 5 000 000, fordelt på 1 000 000 aksjer à kr 5.

Aksjonærer	Antall aksjer	Eierandel/ Stemmeandel	Styremedlem med eierinteresse
Skips AS Sol	230 538	23,1 %	Lars Helge Kyrkjebø, Kine Kyrkjebø
Vasconia Invest AS	230 538	23,1 %	Johan G. Hvide, Johan C. Hvide
Aquila og Sirius AS	230 538	23,1 %	Johan G. Hvide, Johan C. Hvide
Solfjord AS	230 538	23,1 %	Lars Helge Kyrkjebø, Kine Kyrkjebø
Kjøde Transport AS	51 899	5,2 %	
Kjøde Marin AS	25 949	2,6 %	Tom Kjøde
<b>Total</b>	<b>1 000 000</b>	<b>100 %</b>	

**Note 8 Egenkapital**

	Aksjekapital	Annen innskutt kapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital 1.1	5 000 000	15 700 000	43 924 704	64 624 704
Årets resultat			12 096 083	12 096 083
<b>Egenkapital</b>	<b>5 000 000</b>	<b>15 700 000</b>	<b>56 020 787</b>	<b>76 720 787</b>

**Note 9 Gjeld til kredittinstitusjoner**

Pantegjeld DNB			Balansført verdi	Valutakurs	
Lån Trans Emerald	USD	1 168 990	NOK	10 329 550	8,8363
Lån Trans Emerald	EUR	3 581 886	NOK	35 778 740	9,9888
Lån Trans Chemica	USD	1 363 822	NOK	12 051 141	8,8363
Lån Trans Chemica	EUR	4 178 867	NOK	41 741 863	9,9888
Lån Trans Holm	USD	666 667	NOK	5 890 866	8,8363
<b>Sum balansført verdi pantegjeld</b>			<b>NOK</b>	<b>105 792 161</b>	
Periodiserte lånekostnader			NOK	-990 103	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>			<b>NOK</b>	<b>104 802 058</b>	

Avdragsprofil	2022	2023	2024
USD	1 040 417	373 750	1 785 313 *
EUR	1 151 104	1 151 104	5 458 545 *

\* På visse vilkår kan inntil USD 187.500 og EUR 574.977 av restlån i 2024 komme til betaling tidligere.

**Balansført verdi av pantsatte eiendeler:**

Balansført verdi på skipene	158 153 143
Balansført verdi bankkonto	9 604 506
Balansført verdi enkle pengekrav	11 590 417
<b>Sum panteverdi</b>	<b>179 348 066</b>



## Noter Kjemikalietank AS - 2021

### Note 10 Forpliktelser

Selskapet er medlem av Seatrans sine forsikringspools for kasko (Hull & Machinery) og tidstap (Loss of Hire) hvor alle selskaper og skip tilknyttet Seatrans Gruppen er medlem. Hvert skip er tildelt en fordelingsnøkkel i henhold til kasko-poolen og tidstaps-poolen.

For kasko skader dekker poolen differansen mellom skipets egenandel (NOK 250.000 - 300.000) og polisens egenandel (NOK 1.250.000). I tillegg dekker også Kasko-poolen et flåte aggregat på inntil NOK 1,5 mill for skader som overstiger egenandelen på NOK1,25 mill. Flåte aggregatet er totalt for alle skip i poolen, og når det er brukt opp dekker assurandørene de overstigende havarikostnadene.

I tidstap-poolen er skipets egenandel 7 dager, tidstap-poolen dekker de neste 14 dagene, og assurandørene dekker det overstigende fra 21 dager og opp til avtalt dekning. Forsikringspoolene gjøres opp ved årsslutt og poolkostnadene fordeles i henhold til kalkulert nøkkel.

Selskapene i Seatransgruppens forsikringspool er:

Euro Trans Skips AS  
Kjemi Trans II AS  
Kjemikalietank AS

Sea-Cargo Skips AS  
Trans Fjord Pte Ltd.



## Kjemikalietank ...

Name	Date	Name	Date
Neteland, Johannes D	2022-03-10	Kyrkjebø, Kine	2022-03-10

Identification

 bankID™ Neteland, Johannes D

Identification

 bankID™ Kyrkjebø, Kine



This document contains electronic signatures using EU-compliant PAdES - PDF Advanced Electronic Signatures (Regulation (EU) No 910/2014 (eIDAS))



Til generalforsamlingen i Kjemikalietank AS

## Uavhengig revisors beretning

### Konklusjon

Vi har revidert Kjemikalietank AS' årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2021, resultatregnskap og kontantstrømanalyse for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2021, og av dets resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapspraksis i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Øvrig informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for informasjonen i årsberetningen. Øvrig informasjon omfatter informasjon i årsrapporten bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke informasjonen i årsberetningen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese årsberetningen. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom årsberetningen og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt informasjon i årsberetningen ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom årsberetningen fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Basert på kunnskapen vi har opparbeidet oss i revisjonen, mener vi at årsberetningen

- er konsistent med årsregnskapet og
- inneholder de opplysninger som skal gis i henhold til gjeldende lovkrav.

PricewaterhouseCoopers AS, Sandviksbodene 2A, Postboks 3984 - Sandviken, NO-5835 Bergen  
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no  
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



Uavhengig revisors beretning - Kjemikalietank AS



---

## *Ledelsens ansvar for årsregnskapet*

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

---

## *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Bergen, 10. mars 2022  
**PricewaterhouseCoopers AS**

Jon Haugervåg  
Statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)

(2)



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

**Signers:**

**Name**  
Haugervåg, Jon

**Method**  
BANKID\_MOBILE

**Date**  
2022-03-10 15:39

**This document package contains:**  
- Closing page (this page)  
- The original document(s)  
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature. The seal is a guarantee for the authenticity of the document.